

15th Conference of the European Chapter of the Association for Computational Linguistics (EACL 2017)

Proceedings of Conference, Volume 1: Long Papers

Valencia, Spain
3 - 7 April 2017

Part 1 of 5

ISBN: 978-1-5108-3860-4

Printed from e-media with permission by:

Curran Associates, Inc.
57 Morehouse Lane
Red Hook, NY 12571



Some format issues inherent in the e-media version may also appear in this print version.

Copyright© (2017) by the Association for Computational Linguistics
All rights reserved.

Printed by Curran Associates, Inc. (2017)

For permission requests, please contact the Association for Computational Linguistics
at the address below.

Association for Computational Linguistics
209 N. Eighth Street
Stroudsburg, Pennsylvania 18360

Phone: 1-570-476-8006
Fax: 1-570-476-0860

acl@aclweb.org

Additional copies of this publication are available from:

Curran Associates, Inc.
57 Morehouse Lane
Red Hook, NY 12571 USA
Phone: 845-758-0400
Fax: 845-758-2633
Email: curran@proceedings.com
Web: www.proceedings.com

Table of Contents

<i>Gated End-to-End Memory Networks</i>	
Fei Liu and Julien Perez	1
<i>Neural Tree Indexers for Text Understanding</i>	
Tsendsuren Munkhdalai and Hong Yu	11
<i>Exploring Different Dimensions of Attention for Uncertainty Detection</i>	
Heike Adel and Hinrich Schütze	22
<i>Classifying Illegal Activities on Tor Network Based on Web Textual Contents</i>	
Mhd Wesam Al Nabki, Eduardo Fidalgo, Enrique Alegre and Ivan de Paz	35
<i>When is multitask learning effective? Semantic sequence prediction under varying data conditions</i>	
Héctor Martínez Alonso and Barbara Plank	44
<i>Learning Compositionality Functions on Word Embeddings for Modelling Attribute Meaning in Adjective-Noun Phrases</i>	
Matthias Hartung, Fabian Kaupmann, Soufian Jebbara and Philipp Cimiano	54
<i>Hypernyms under Siege: Linguistically-motivated Artillery for Hypernymy Detection</i>	
Vered Shwartz, Enrico Santus and Dominik Schlechtweg	65
<i>Distinguishing Antonyms and Synonyms in a Pattern-based Neural Network</i>	
Kim Anh Nguyen, Sabine Schulte im Walde and Ngoc Thang Vu	76
<i>Unsupervised Does Not Mean Uninterpretable: The Case for Word Sense Induction and Disambiguation</i>	
Alexander Panchenko, Eugen Ruppert, Stefano Faralli, Simone Paolo Ponzetto and Chris Biemann	86
<i>Word Sense Disambiguation: A Unified Evaluation Framework and Empirical Comparison</i>	
Alessandro Raganato, Jose Camacho-Collados and Roberto Navigli	99
<i>Which is the Effective Way for Gaokao: Information Retrieval or Neural Networks?</i>	
Shangmin Guo, Xiangrong Zeng, Shizhu He, Kang Liu and Jun Zhao	111
<i>If You Can't Beat Them Join Them: Handcrafted Features Complement Neural Nets for Non-Factoid Answer Reranking</i>	
Dasha Bogdanova, Jennifer Foster, Daria Dzendzik and Qun Liu	121
<i>Chains of Reasoning over Entities, Relations, and Text using Recurrent Neural Networks</i>	
Rajarshi Das, Arvind Neelakantan, David Belanger and Andrew McCallum	132
<i>Recognizing Mentions of Adverse Drug Reaction in Social Media Using Knowledge-Infused Recurrent Models</i>	
Gabriel Stanovsky, Daniel Gruhl and Pablo Mendes	142
<i>Multitask Learning for Mental Health Conditions with Limited Social Media Data</i>	
Adrian Benton, Margaret Mitchell and Dirk Hovy	152
<i>Evaluation by Association: A Systematic Study of Quantitative Word Association Evaluation</i>	
Ivan Vulić, Douwe Kiela and Anna Korhonen	163

<i>Computational Argumentation Quality Assessment in Natural Language</i>	
Henning Wachsmuth, Nona Naderi, Yufang Hou, Yonatan Bilu, Vinodkumar Prabhakaran, Tim Alberdingk Thijm, Graeme Hirst and Benno Stein	176
<i>A method for in-depth comparative evaluation: How (dis)similar are outputs of pos taggers, dependency parsers and coreference resolvers really?</i>	
Don Tuggener	188
<i>Re-evaluating Automatic Metrics for Image Captioning</i>	
Mert Kilickaya, Aykut Erdem, Nazli Ikizler-Cinbis and Erkut Erdem	199
<i>Integrating Meaning into Quality Evaluation of Machine Translation</i>	
Osman Baskaya, Eray Yildiz, Doruk Tunaoglu, Mustafa Tolga Eren and A. Seza Dogruoz	210
<i>Cross-Lingual Dependency Parsing with Late Decoding for Truly Low-Resource Languages</i>	
Michael Schlichtkrull and Anders Søgaard	220
<i>Parsing Universal Dependencies without training</i>	
Héctor Martínez Alonso, Željko Agić, Barbara Plank and Anders Søgaard	230
<i>Delexicalized Word Embeddings for Cross-lingual Dependency Parsing</i>	
Mathieu Dehouck and Pascal Denis	241
<i>Stance Classification of Context-Dependent Claims</i>	
Roy Bar-Haim, Indrajit Bhattacharya, Francesco Dinuzzo, Amrita Saha and Noam Slonim	251
<i>Exploring the Impact of Pragmatic Phenomena on Irony Detection in Tweets: A Multilingual Corpus Study</i>	
Jihen Karoui, Benamara Farah, Véronique Moriceau, Viviana Patti, Cristina Bosco and Nathalie Aussenac-Gilles	262
<i>A Multi-View Sentiment Corpus</i>	
Debora Nozza, Elisabetta Fersini and Enza Messina	273
<i>A Systematic Study of Neural Discourse Models for Implicit Discourse Relation</i>	
Attapol Rutherford, Vera Demberg and Nianwen Xue	281
<i>Cross-lingual RST Discourse Parsing</i>	
Chloé Braud, Maximin Coavoux and Anders Søgaard	292
<i>Dialog state tracking, a machine reading approach using Memory Network</i>	
Julien Perez and Fei Liu	305
<i>Sentence Segmentation in Narrative Transcripts from Neuropsychological Tests using Recurrent Convolutional Neural Networks</i>	
Marcos Treviso, Christopher Shulby and Sandra Aluísio	315
<i>Joint, Incremental Disfluency Detection and Utterance Segmentation from Speech</i>	
Julian Hough and David Schlangen	326
<i>From Segmentation to Analyses: a Probabilistic Model for Unsupervised Morphology Induction</i>	
Toms Bergmanis and Sharon Goldwater	337
<i>Creating POS Tagging and Dependency Parsing Experts via Topic Modeling</i>	
Atreyee Mukherjee, Sandra Kübler and Matthias Scheutz	347

<i>Universal Dependencies and Morphology for Hungarian - and on the Price of Universality</i>	
Veronika Vincze, Katalin Simkó, Zsolt Szántó and Richárd Farkas	356
<i>Addressing the Data Sparsity Issue in Neural AMR Parsing</i>	
Xiaochang Peng, Chuan Wang, Daniel Gildea and Nianwen Xue	366
<i>Generating Natural Language Question-Answer Pairs from a Knowledge Graph Using a RNN Based Question Generation Model</i>	
Sathish Reddy, Dinesh Raghu, Mitesh M. Khapra and Sachindra Joshi	376
<i>Enumeration of Extractive Oracle Summaries</i>	
Tsutomu Hirao, Masaaki Nishino, Jun Suzuki and Masaaki Nagata	386
<i>Neural Semantic Encoders</i>	
Tsendsuren Munkhdalai and Hong Yu	397
<i>Efficient Benchmarking of NLP APIs using Multi-armed Bandits</i>	
Gholamreza Haffari, Tuan Dung Tran and Mark Carman	408
<i>Character-Word LSTM Language Models</i>	
Lyan Verwimp, Joris Pelemans, Hugo Van hamme and Patrick Wambacq	417
<i>A Hierarchical Neural Model for Learning Sequences of Dialogue Acts</i>	
Quan Hung Tran, Ingrid Zukerman and Gholamreza Haffari	428
<i>A Network-based End-to-End Trainable Task-oriented Dialogue System</i>	
Tsung-Hsien Wen, David Vandyke, Nikola Mrkšić, Milica Gasic, Lina M. Rojas Barahona, Pei-Hao Su, Stefan Ultes and Steve Young	438
<i>May I take your order? A Neural Model for Extracting Structured Information from Conversations</i>	
Baolin Peng, Michael Seltzer, Y.C. Ju, Geoffrey Zweig and Kam-Fai Wong	450
<i>A Two-stage Sieve Approach for Quote Attribution</i>	
Grace Muzny, Michael Fang, Angel Chang and Dan Jurafsky	460
<i>Out-of-domain FrameNet Semantic Role Labeling</i>	
Silvana Hartmann, Ilia Kuznetsov, Teresa Martin and Iryna Gurevych	471
<i>TDParse: Multi-target-specific sentiment recognition on Twitter</i>	
Bo Wang, Maria Liakata, Arkaitz Zubiaga and Rob Procter	483
<i>Annotating Derivations: A New Evaluation Strategy and Dataset for Algebra Word Problems</i>	
Shyam Upadhyay and Ming-Wei Chang	494
<i>An Extensive Empirical Evaluation of Character-Based Morphological Tagging for 14 Languages</i>	
Georg Heigold, Guenter Neumann and Josef van Genabith	505
<i>Neural Multi-Source Morphological Reinflection</i>	
Katharina Kann, Ryan Cotterell and Hinrich Schütze	514
<i>Online Automatic Post-editing for MT in a Multi-Domain Translation Environment</i>	
Rajen Chatterjee, Gebremedhen Gebremelak, Matteo Negri and Marco Turchi	525
<i>An Incremental Parser for Abstract Meaning Representation</i>	
Marco Damonte, Shay B. Cohen and Giorgio Satta	536

<i>Integrated Learning of Dialog Strategies and Semantic Parsing</i>	
Aishwarya Padmakumar, Jesse Thomason and Raymond J. Mooney	547
<i>Unsupervised AMR-Dependency Parse Alignment</i>	
Wei-Te Chen and Martha Palmer	558
<i>Improving Chinese Semantic Role Labeling using High-quality Surface and Deep Case Frames</i>	
Gongye Jin, Daisuke Kawahara and Sadao Kurohashi	568
<i>Multi-level Representations for Fine-Grained Typing of Knowledge Base Entities</i>	
Yadollah Yaghoobzadeh and Hinrich Schütze	578
<i>The ContrastMedium Algorithm: Taxonomy Induction From Noisy Knowledge Graphs With Just A Few Links</i>	
Stefano Faralli, Alexander Panchenko, Chris Biemann and Simone Paolo Ponzetto	590
<i>Probabilistic Inference for Cold Start Knowledge Base Population with Prior World Knowledge</i>	
Bonan Min, Marjorie Freedman and Talya Meltzer	601
<i>Generalizing to Unseen Entities and Entity Pairs with Row-less Universal Schema</i>	
Patrick Verga, Arvind Neelakantan and Andrew McCallum	613
<i>Learning to Generate Product Reviews from Attributes</i>	
Li Dong, Shaohan Huang, Furu Wei, Mirella Lapata, Ming Zhou and Ke Xu	623
<i>Learning to generate one-sentence biographies from Wikidata</i>	
Andrew Chisholm, Will Radford and Ben Hachey	633
<i>Transition-Based Deep Input Linearization</i>	
Ratish Puduppully, Yue Zhang and Manish Shrivastava	643
<i>Generating flexible proper name references in text: Data, models and evaluation</i>	
Thiago Castro Ferreira, Emiel Krahmer and Sander Wubben	655
<i>Dependency Parsing as Head Selection</i>	
Xingxing Zhang, Jianpeng Cheng and Mirella Lapata	665
<i>Tackling Error Propagation through Reinforcement Learning: A Case of Greedy Dependency Parsing</i>	
Minh Le and Antske Fokkens	677
<i>Noisy-context surprisal as a human sentence processing cost model</i>	
Richard Futrell and Roger Levy	688
<i>Task-Specific Attentive Pooling of Phrase Alignments Contributes to Sentence Matching</i>	
Wenpeng Yin and Hinrich Schütze	699
<i>On-demand Injection of Lexical Knowledge for Recognising Textual Entailment</i>	
Pascual Martínez-Gómez, Koji Mineshima, Yusuke Miyao and Daisuke Bekki	710
<i>Learning to Predict Denotational Probabilities For Modeling Entailment</i>	
Alice Lai and Julia Hockenmaier	721
<i>A Societal Sentiment Analysis: Predicting the Values and Ethics of Individuals by Analysing Social Media Content</i>	
Tushar Maheshwari, Aishwarya N. Reganti, Samiksha Gupta, Anupam Jamatia, Upendra Kumar, Björn Gambäck and Amitava Das	731

<i>Argument Strength is in the Eye of the Beholder: Audience Effects in Persuasion</i>	
Stephanie Lukin, Pranav Anand, Marilyn Walker and Steve Whittaker	742
<i>A Language-independent and Compositional Model for Personality Trait Recognition from Short Texts</i>	
Fei Liu, Julien Perez and Scott Nowson	754
<i>A Strong Baseline for Learning Cross-Lingual Word Embeddings from Sentence Alignments</i>	
Omer Levy, Anders Søgaard and Yoav Goldberg	765
<i>Online Learning of Task-specific Word Representations with a Joint Biconvex Passive-Aggressive Algorithm</i>	
Pascal Denis and Liva Ralaivola	775
<i>Nonsymbolic Text Representation</i>	
Hinrich Schütze	785
<i>Fine-Grained Entity Type Classification by Jointly Learning Representations and Label Embeddings</i>	
Abhishek Abhishek, Ashish Anand and Amit Awekar	797
<i>Event extraction from Twitter using Non-Parametric Bayesian Mixture Model with Word Embeddings</i>	
Deyu Zhou, Xuan Zhang and Yulan He	808
<i>End-to-end Relation Extraction using Neural Networks and Markov Logic Networks</i>	
Sachin Pawar, Pushpak Bhattacharyya and Girish Palshikar	818
<i>Trust, but Verify! Better Entity Linking through Automatic Verification</i>	
Benjamin Heinzerling, Michael Strube and Chin-Yew Lin	828
<i>Named Entity Recognition in the Medical Domain with Constrained CRF Models</i>	
Charles Jochim and Lea Deleris	839
<i>Learning and Knowledge Transfer with Memory Networks for Machine Comprehension</i>	
Mohit Yadav, Lovekesh Vig and Gautam Shroff	850
<i>If No Media Were Allowed inside the Venue, Was Anybody Allowed?</i>	
Zahra Sarabi and Eduardo Blanco	860
<i>Metaheuristic Approaches to Lexical Substitution and Simplification</i>	
Sallam Abualhaija, Tristan Miller, Judith Eckle-Kohler, Iryna Gurevych and Karl-Heinz Zimmermann	870
<i>Paraphrasing Revisited with Neural Machine Translation</i>	
Jonathan Mallinson, Rico Sennrich and Mirella Lapata	881
<i>Multilingual Training of Crosslingual Word Embeddings</i>	
Long Duong, Hiroshi Kanayama, Tengfei Ma, Steven Bird and Trevor Cohn	894
<i>Building Lexical Vector Representations from Concept Definitions</i>	
Danilo Silva de Carvalho and Minh Le Nguyen	905
<i>ShotgunWSD: An unsupervised algorithm for global word sense disambiguation inspired by DNA sequencing</i>	
Andrei Butnaru, Radu Tudor Ionescu and Florentina Hristea	916
<i>LanideNN: Multilingual Language Identification on Text Stream</i>	
Tom Kocmi and Ondřej Bojar	927

<i>Cross-Lingual Word Embeddings for Low-Resource Language Modeling</i>	
Oliver Adams, Adam Makarucha, Graham Neubig, Steven Bird and Trevor Cohn	937
<i>Consistent Translation of Repeated Nouns using Syntactic and Semantic Cues</i>	
Xiao Pu, Laura Mascarell and Andrei Popescu-Belis	948
<i>Psycholinguistic Models of Sentence Processing Improve Sentence Readability Ranking</i>	
David M. Howcroft and Vera Demberg	958
<i>Web-Scale Language-Independent Cataloging of Noisy Product Listings for E-Commerce</i>	
Pradipto Das, Yandi Xia, Aaron Levine, Giuseppe Di Fabrizio and Ankur Datta	969
<i>Recognizing Insufficiently Supported Arguments in Argumentative Essays</i>	
Christian Stab and Iryna Gurevych	980
<i>Distributed Document and Phrase Co-embeddings for Descriptive Clustering</i>	
Motoki Sato, Austin J. Brockmeier, Georgios Kontonatsios, Tingting Mu, John Y. Goulermas, Jun'ichi Tsujii and Sophia Ananiadou	991
<i>SMARTies: Sentiment Models for Arabic Target entities</i>	
Noura Farra and Kathy McKeown	1002
<i>Exploring Convolutional Neural Networks for Sentiment Analysis of Spanish tweets</i>	
Isabel Segura-Bedmar, Antonio Quiros and Paloma Martínez	1014
<i>Contextual Bidirectional Long Short-Term Memory Recurrent Neural Network Language Models: A Generative Approach to Sentiment Analysis</i>	
Amr Mousa and Björn Schuller	1023
<i>Large-scale Opinion Relation Extraction with Distantly Supervised Neural Network</i>	
Changzhi Sun, Yuanbin Wu, Man Lan, Shiliang Sun and Qi Zhang	1033
<i>Decoding with Finite-State Transducers on GPUs</i>	
Arturo Argueta and David Chiang	1044
<i>Learning to Translate in Real-time with Neural Machine Translation</i>	
Jiatao Gu, Graham Neubig, Kyunghyun Cho and Victor O.K. Li	1053
<i>A Multifaceted Evaluation of Neural versus Phrase-Based Machine Translation for 9 Language Directions</i>	
Antonio Toral and Víctor M. Sánchez-Cartagena	1063
<i>Personalized Machine Translation: Preserving Original Author Traits</i>	
Ella Rabinovich, Raj Nath Patel, Shachar Mirkin, Lucia Specia and Shuly Wintner	1074
<i>Bilingual Lexicon Induction by Learning to Combine Word-Level and Character-Level Representations</i>	
Geert Heyman, Ivan Vulić and Marie-Francine Moens	1085
<i>Grouping business news stories based on salience of named entities</i>	
Llorenc Escoter, Lidia Pivovarova, Mian Du, Anisia Katinskaia and Roman Yangarber	1096
<i>Very Deep Convolutional Networks for Text Classification</i>	
Alexis Conneau, Holger Schwenk, Loïc Barrault and Yann Lecun	1107
<i>"PageRank" for Argument Relevance</i>	
Henning Wachsmuth, Benno Stein and Yamen Ajjour	1117

<i>Predicting Counselor Behaviors in Motivational Interviewing Encounters</i>	
Verónica Pérez-Rosas, Rada Mihalcea, Kenneth Resnicow, Satinder Singh, Lawrence Ann, Kathy J. Goggin and Delwyn Catley	1128
<i>Authorship Attribution Using Text Distortion</i>	
Efstathios Stamatatos	1138
<i>Structured Learning for Temporal Relation Extraction from Clinical Records</i>	
Artuur Leeuwenberg and Marie-Francine Moens	1150
<i>Entity Extraction in Biomedical Corpora: An Approach to Evaluate Word Embedding Features with PSO based Feature Selection</i>	
Shweta Yadav, Asif Ekbal, Sriparna Saha and Pushpak Bhattacharyya	1159
<i>Distant Supervision for Relation Extraction beyond the Sentence Boundary</i>	
Chris Quirk and Hoifung Poon	1171
<i>Noise Mitigation for Neural Entity Typing and Relation Extraction</i>	
Yadollah Yaghoobzadeh, Heike Adel and Hinrich Schütze	1183
<i>Analyzing Semantic Change in Japanese Loanwords</i>	
Hiroya Takamura, Ryo Nagata and Yoshifumi Kawasaki	1195
<i>Using support vector machines and state-of-the-art algorithms for phonetic alignment to identify cognates in multi-lingual wordlists</i>	
Gerhard Jäger, Johann-Mattis List and Pavel Sofroniev	1205
<i>A Multi-task Approach to Predict Likability of Books</i>	
Suraj Maharjan, John Arevalo, Manuel Montes, Fabio A. González and Thamar Solorio	1217
<i>A Data-Oriented Model of Literary Language</i>	
Andreas van Cranenburgh and Rens Bod	1228
<i>Aye or naw, whit dae ye hink? Scottish independence and linguistic identity on social media</i>	
Philippa Shoemark, Debnil Sur, Luke Shrimpton, Iain Murray and Sharon Goldwater	1239
<i>What Do Recurrent Neural Network Grammars Learn About Syntax?</i>	
Adhiguna Kuncoro, Miguel Ballesteros, Lingpeng Kong, Chris Dyer, Graham Neubig and Noah A. Smith	1249
<i>Incremental Discontinuous Phrase Structure Parsing with the GAP Transition</i>	
Maximin Coavoux and Benoit Crabbé	1259
<i>Neural Architectures for Fine-grained Entity Type Classification</i>	
Sonse Shimaoka, Pontus Stenetorp, Kentaro Inui and Sebastian Riedel	1271

15th Conference of the European Chapter of the Association for Computational Linguistics (EACL 2017)

Proceedings of Conference, Volume 2: Short Papers

Valencia, Spain
3 - 7 April 2017

Part 3 of 5

ISBN: 978-1-5108-3860-4

Table of Contents

<i>Multilingual Back-and-Forth Conversion between Content and Function Head for Easy Dependency Parsing</i>	
Ryosuke Kohita, Hiroshi Noji and Yuji Matsumoto	1
<i>URIEL and lang2vec: Representing languages as typological, geographical, and phylogenetic vectors</i>	
Patrick Littell, David R. Mortensen, Ke Lin, Katherine Kairis, Carlisle Turner and Lori Levin ...	8
<i>An experimental analysis of Noise-Contrastive Estimation: the noise distribution matters</i>	
Matthieu Labeau and Alexandre Allauzen	15
<i>Robust Training under Linguistic Adversity</i>	
Yitong Li, Trevor Cohn and Timothy Baldwin	21
<i>Using Twitter Language to Predict the Real Estate Market</i>	
Mohammadzaman Zamani and H. Andrew Schwartz	28
<i>Lexical Simplification with Neural Ranking</i>	
Gustavo Paetzold and Lucia Specia	34
<i>The limits of automatic summarisation according to ROUGE</i>	
Natalie Schluter	41
<i>Crowd-Sourced Iterative Annotation for Narrative Summarization Corpora</i>	
Jessica Ouyang, Serina Chang and Kathy McKeown	46
<i>Broad Context Language Modeling as Reading Comprehension</i>	
Zewei Chu, Hai Wang, Kevin Gimpel and David McAllester	52
<i>Detecting negation scope is easy, except when it isn't</i>	
Federico Fancellu, Adam Lopez, Bonnie Webber and Hangfeng He	58
<i>MT/IE: Cross-lingual Open Information Extraction with Neural Sequence-to-Sequence Models</i>	
Sheng Zhang, Kevin Duh and Benjamin Van Durme	64
<i>Learning to Negate Adjectives with Bilinear Models</i>	
Laura Rimell, Amandla Mabona, Luana Bulat and Douwe Kiela	71
<i>Instances and concepts in distributional space</i>	
Gemma Boleda, Abhijeet Gupta and Sebastian Padó	79
<i>Is this a Child, a Girl or a Car? Exploring the Contribution of Distributional Similarity to Learning Referential Word Meanings</i>	
Sina Zarrieß and David Schlangen	86
<i>The Semantic Proto-Role Linking Model</i>	
Aaron Steven White, Kyle Rawlins and Benjamin Van Durme	92
<i>The Language of Place: Semantic Value from Geospatial Context</i>	
Anne Cocos and Chris Callison-Burch	99
<i>Are Emojis Predictable?</i>	
Francesco Barbieri, Miguel Ballesteros and Horacio Saggion	105

<i>A Rich Morphological Tagger for English: Exploring the Cross-Linguistic Tradeoff Between Morphology and Syntax</i>	
Christo Kirov, John Sylak-Glassman, Rebecca Knowles, Ryan Cotterell and Matt Post	112
<i>Context-Aware Prediction of Derivational Word-forms</i>	
Ekaterina Vylomova, Ryan Cotterell, Timothy Baldwin and Trevor Cohn	118
<i>Comparing Character-level Neural Language Models Using a Lexical Decision Task</i>	
Gaël Le Godais, Tal Linzen and Emmanuel Dupoux	125
<i>Optimal encoding! - Information Theory constrains article omission in newspaper headlines</i>	
Robin Lemke, Eva Horch and Ingo Reich	131
<i>A Computational Analysis of the Language of Drug Addiction</i>	
Carlo Strapparava and Rada Mihalcea	136
<i>A Practical Perspective on Latent Structured Prediction for Coreference Resolution</i>	
Iryna Haponchyk and Alessandro Moschitti	143
<i>Do We Need Cross Validation for Discourse Relation Classification?</i>	
Wei Shi and Vera Demberg	150
<i>Using the Output Embedding to Improve Language Models</i>	
Ofir Press and Lior Wolf	157
<i>Identifying beneficial task relations for multi-task learning in deep neural networks</i>	
Joachim Bingel and Anders Søgaard	164
<i>Effective search space reduction for spell correction using character neural embeddings</i>	
Harshit Pande	170
<i>Explaining and Generalizing Skip-Gram through Exponential Family Principal Component Analysis</i>	
Ryan Cotterell, Adam Poliak, Benjamin Van Durme and Jason Eisner	175
<i>Latent Variable Dialogue Models and their Diversity</i>	
Kris Cao and Stephen Clark	182
<i>Age Group Classification with Speech and Metadata Multimodality Fusion</i>	
Denys Katerenchuk	188
<i>Automatically augmenting an emotion dataset improves classification using audio</i>	
Egor Lakomkin, Cornelius Weber and Stefan Wermter	194
<i>On-line Dialogue Policy Learning with Companion Teaching</i>	
Lu Chen, Runzhe Yang, Cheng Chang, Zihao Ye, Xiang Zhou and Kai Yu	198
<i>Hybrid Dialog State Tracker with ASR Features</i>	
Miroslav Vodolán, Rudolf Kadlec and Jan Kleindienst	205
<i>Morphological Analysis without Expert Annotation</i>	
Garrett Nicolai and Grzegorz Kondrak	211
<i>Morphological Analysis of the Dravidian Language Family</i>	
Arun Kumar, Ryan Cotterell, Lluís Padró and Antoni Oliver	217

<i>BabelDomains: Large-Scale Domain Labeling of Lexical Resources</i>	
Jose Camacho-Collados and Roberto Navigli	223
<i>JFLEG: A Fluency Corpus and Benchmark for Grammatical Error Correction</i>	
Courtney Napoles, Keisuke Sakaguchi and Joel Tetreault	229
<i>A Parallel Corpus for Evaluating Machine Translation between Arabic and European Languages</i>	
Nizar Habash, Nasser Zalmout, Dima Taji, Hieu Hoang and Maverick Alzate	235
<i>The Parallel Meaning Bank: Towards a Multilingual Corpus of Translations Annotated with Compositional Meaning Representations</i>	
Lasha Abzianidze, Johannes Bjerva, Kilian Evang, Hessel Haagsma, Rik van Noord, Pierre Ludmann, Duc-Duy Nguyen and Johan Bos	242
<i>Cross-lingual tagger evaluation without test data</i>	
Željko Agić, Barbara Plank and Anders Søgaard	248
<i>Legal NERC with ontologies, Wikipedia and curriculum learning</i>	
Cristian Cardellino, Milagro Teruel, Laura Alonso Alemany and Serena Villata	254
<i>The Content Types Dataset: a New Resource to Explore Semantic and Functional Characteristics of Texts</i>	
Rachele Sprugnoli, Tommaso Caselli, Sara Tonelli and Giovanni Moretti	260
<i>Continuous N-gram Representations for Authorship Attribution</i>	
Yunita Sari, Andreas Vlachos and Mark Stevenson	267
<i>Reconstructing the house from the ad: Structured prediction on real estate classifieds</i>	
Giannis Bekoulis, Johannes Deleu, Thomas Demeester and Chris Develder	274
<i>Neural vs. Phrase-Based Machine Translation in a Multi-Domain Scenario</i>	
M. Amin Farajian, Marco Turchi, Matteo Negri, Nicola Bertoldi and Marcello Federico	280
<i>Improving ROUGE for Timeline Summarization</i>	
Sebastian Martschat and Katja Markert	285
<i>Cutting-off Redundant Repeating Generations for Neural Abstractive Summarization</i>	
Jun Suzuki and Masaaki Nagata	291
<i>To Sing like a Mockingbird</i>	
Lorenzo Gatti, Gözde Özbal, Oliviero Stock and Carlo Strapparava	298
<i>K-best Iterative Viterbi Parsing</i>	
Katsuhiko Hayashi and Masaaki Nagata	305
<i>PP Attachment: Where do We Stand?</i>	
Daniël de Kok, Jianqiang Ma, Corina Dima and Erhard Hinrichs	311
<i>Don't Stop Me Now! Using Global Dynamic Oracles to Correct Training Biases of Transition-Based Dependency Parsers</i>	
Lauriane Aufrant, Guillaume Wisniewski and François Yvon	318
<i>Joining Hands: Exploiting Monolingual Treebanks for Parsing of Code-mixing Data</i>	
Irshad Bhat, Riyaz A. Bhat, Manish Shrivastava and Dipti Sharma	324

<i>Multilingual Lexicalized Constituency Parsing with Word-Level Auxiliary Tasks</i> Maximin Coavoux and Benoit Crabbé	331
<i>Be Precise or Fuzzy: Learning the Meaning of Cardinals and Quantifiers from Vision</i> Sandro Pezzelle, Marco Marelli and Raffaella Bernardi	337
<i>Improving a Strong Neural Parser with Conjunction-Specific Features</i> Jessica Fidler and Yoav Goldberg	343
<i>Neural Automatic Post-Editing Using Prior Alignment and Reranking</i> Santanu Pal, Sudip Kumar Naskar, Mihaela Vela, Qun Liu and Josef van Genabith	349
<i>Improving Evaluation of Document-level Machine Translation Quality Estimation</i> Yvette Graham, Qingsong Ma, Timothy Baldwin, Qun Liu, Carla Parra and Carolina Scarton .	356
<i>Neural Machine Translation by Minimising the Bayes-risk with Respect to Syntactic Translation Lattices</i> Felix Stahlberg, Adrià de Gispert, Eva Hasler and Bill Byrne	362
<i>Producing Unseen Morphological Variants in Statistical Machine Translation</i> Matthias Huck, Aleš Tamchyna, Ondřej Bojar and Alexander Fraser	369
<i>How Grammatical is Character-level Neural Machine Translation? Assessing MT Quality with Contrastive Translation Pairs</i> Rico Sennrich	376
<i>Neural Machine Translation with Recurrent Attention Modeling</i> Zichao Yang, Zhiting Hu, Yuntian Deng, Chris Dyer and Alex Smola	383
<i>Inducing Embeddings for Rare and Unseen Words by Leveraging Lexical Resources</i> Mohammad Taher Pilehvar and Nigel Collier	388
<i>Large-scale evaluation of dependency-based DSMs: Are they worth the effort?</i> Gabriella Lapesa and Stefan Evert	394
<i>How Well Can We Predict Hypernyms from Word Embeddings? A Dataset-Centric Analysis</i> Ivan Sanchez and Sebastian Riedel	401
<i>Cross-Lingual Syntactically Informed Distributed Word Representations</i> Ivan Vulić	408
<i>Using Word Embedding for Cross-Language Plagiarism Detection</i> Jérémy Ferrero, Laurent Besacier, Didier Schwab and Frédéric Agnès	415
<i>The Interplay of Semantics and Morphology in Word Embeddings</i> Oded Avraham and Yoav Goldberg	422
<i>Bag of Tricks for Efficient Text Classification</i> Armand Joulin, Edouard Grave, Piotr Bojanowski and Tomas Mikolov	427
<i>Pulling Out the Stops: Rethinking Stopword Removal for Topic Models</i> Alexandra Schofield, Måns Magnusson and David Mimno	432
<i>Measuring Topic Coherence through Optimal Word Buckets</i> Nitin Ramrakhiani, Sachin Pawar, Swapnil Hingmire and Girish Palshikar	437

<i>A Hybrid CNN-RNN Alignment Model for Phrase-Aware Sentence Classification</i>	
Shiou Tian Hsu, Changsung Moon, Paul Jones and Nagiza Samatova	443
<i>Multivariate Gaussian Document Representation from Word Embeddings for Text Categorization</i>	
Giannis Nikolentzos, Polykarpos Meladianos, Francois Rousseau, Yannis Stavrakas and Michalis Vazirgiannis	450
<i>Derivation of Document Vectors from Adaptation of LSTM Language Model</i>	
Wei Li and Brian Mak	456
<i>Real-Time Keyword Extraction from Conversations</i>	
Polykarpos Meladianos, Antoine Tixier, Ioannis Nikolentzos and Michalis Vazirgiannis	462
<i>A Copy-Augmented Sequence-to-Sequence Architecture Gives Good Performance on Task-Oriented Dialogue</i>	
Mihail Eric and Christopher Manning	468
<i>Towards speech-to-text translation without speech recognition</i>	
Sameer Bansal, Herman Kamper, Adam Lopez and Sharon Goldwater	474
<i>Evaluating Persuasion Strategies and Deep Reinforcement Learning methods for Negotiation Dialogue agents</i>	
Simon Keizer, Markus Guhe, Heriberto Cuayahuitl, Ioannis Efstathiou, Klaus-Peter Engelbrecht, Mihai Dobre, Alex Lascarides and Oliver Lemon	480
<i>Unsupervised Dialogue Act Induction using Gaussian Mixtures</i>	
Tomáš Brychcín and Pavel Král	485
<i>Grounding Language by Continuous Observation of Instruction Following</i>	
Ting Han and David Schlangen	491
<i>Mapping the Perfect via Translation Mining</i>	
Martijn van der Klis, Bert Le Bruyn and Henriëtte de Swart	497
<i>Efficient, Compositional, Order-sensitive n-gram Embeddings</i>	
Adam Poliak, Pushpendre Rastogi, M. Patrick Martin and Benjamin Van Durme	503
<i>Integrating Semantic Knowledge into Lexical Embeddings Based on Information Content Measurement</i>	
Hsin-Yang Wang and Wei-Yun Ma	509
<i>Improving Neural Knowledge Base Completion with Cross-Lingual Projections</i>	
Patrick Klein, Simone Paolo Ponzetto and Goran Glavaš	516
<i>Modelling metaphor with attribute-based semantics</i>	
Luana Bulat, Stephen Clark and Ekaterina Shutova	523
<i>When a Red Herring is Not a Red Herring: Using Compositional Methods to Detect Non-Compositional Phrases</i>	
Julie Weeds, Thomas Kober, Jeremy Reffin and David Weir	529
<i>Applying Multi-Sense Embeddings for German Verbs to Determine Semantic Relatedness and to Detect Non-Literal Language</i>	
Maximilian Köper and Sabine Schulte im Walde	535
<i>Negative Sampling Improves Hypernymy Extraction Based on Projection Learning</i>	
Dmitry Ustalov, Nikolay Arefyev, Chris Biemann and Alexander Panchenko	543

<i>A Dataset for Multi-Target Stance Detection</i>	
Parinaz Sobhani, Diana Inkpen and Xiaodan Zhu	551
<i>Single and Cross-domain Polarity Classification using String Kernels</i>	
Rosa M. Giménez-Pérez, Marc Franco-Salvador and Paolo Rosso	558
<i>Predicting Emotional Word Ratings using Distributional Representations and Signed Clustering</i>	
Joao Sedoc, Daniel Preoȃiuc-Pietro and Lyle Ungar	564
<i>Attention Modeling for Targeted Sentiment</i>	
Jiangming Liu and Yue Zhang	572
<i>EmoBank: Studying the Impact of Annotation Perspective and Representation Format on Dimensional Emotion Analysis</i>	
Sven Buechel and Udo Hahn	578
<i>Structural Attention Neural Networks for improved sentiment analysis</i>	
Filippos Kokkinos and Alexandros Potamianos	586
<i>Ranking Convolutional Recurrent Neural Networks for Purchase Stage Identification on Imbalanced Twitter Data</i>	
Heike Adel, Francine Chen and Yan-Ying Chen	592
<i>Context-Aware Graph Segmentation for Graph-Based Translation</i>	
Liangyou Li, Andy Way and Qun Liu	599
<i>Reranking Translation Candidates Produced by Several Bilingual Word Similarity Sources</i>	
Laurent Jakubina and Phillippe Langlais	605
<i>Lexicalized Reordering for Left-to-Right Hierarchical Phrase-based Translation</i>	
Maryam Siahbani and Anoop Sarkar	612
<i>Bootstrapping Unsupervised Bilingual Lexicon Induction</i>	
Bradley Hauer, Garrett Nicolai and Grzegorz Kondrak	619
<i>Addressing Problems across Linguistic Levels in SMT: Combining Approaches to Model Morphology, Syntax and Lexical Choice</i>	
Marion Weller-Di Marco, Alexander Fraser and Sabine Schulte im Walde	625
<i>Machine Translation of Spanish Personal and Possessive Pronouns Using Anaphora Probabilities</i>	
Ngoc Quang Luong, Andrei Popescu-Belis, Annette Rios Gonzales and Don Tuggener	631
<i>Using Images to Improve Machine-Translating E-Commerce Product Listings.</i>	
Iacer Calixto, Daniel Stein, Evgeny Matusov, Pintu Lohar, Sheila Castilho and Andy Way	637
<i>Continuous multilinguality with language vectors</i>	
Robert Östling and Jörg Tiedemann	644
<i>Unsupervised Training for Large Vocabulary Translation Using Sparse Lexicon and Word Classes</i>	
Yunsu Kim, Julian Schamper and Hermann Ney	650
<i>Co-reference Resolution of Elided Subjects and Possessive Pronouns in Spanish-English Statistical Machine Translation</i>	
Annette Rios Gonzales and Don Tuggener	657

<i>Large-Scale Categorization of Japanese Product Titles Using Neural Attention Models</i>	
Yandi Xia, Aaron Levine, Pradipto Das, Giuseppe Di Fabbri, Keiji Shinzato and Ankur Datta	
	663
<i>Convolutional Neural Networks for Authorship Attribution of Short Texts</i>	
Prasha Shrestha, Sebastian Sierra, Fabio Gonzalez, Manuel Montes, Paolo Rosso and Thamar Solorio	
	669
<i>Aspect Extraction from Product Reviews Using Category Hierarchy Information</i>	
Yinfei Yang, Cen Chen, Minghui Qiu and Forrest Bao	
	675
<i>On the Relevance of Syntactic and Discourse Features for Author Profiling and Identification</i>	
Juan Soler and Leo Wanner	
	681
<i>Unsupervised Cross-Lingual Scaling of Political Texts</i>	
Goran Glavaš, Federico Nanni and Simone Paolo Ponzetto	
	688
<i>Neural Networks for Joint Sentence Classification in Medical Paper Abstracts</i>	
Franck Dernoncourt, Ji Young Lee and Peter Szolovits	
	694
<i>Multimodal Topic Labelling</i>	
Ionut Sorodoc, Jey Han Lau, Nikolaos Aletras and Timothy Baldwin	
	701
<i>Detecting (Un)Important Content for Single-Document News Summarization</i>	
Yinfei Yang, Forrest Bao and Ani Nenkova	
	707
<i>F-Score Driven Max Margin Neural Network for Named Entity Recognition in Chinese Social Media</i>	
Hangfeng He and Xu Sun	
	713
<i>Discriminative Information Retrieval for Question Answering Sentence Selection</i>	
Tongfei Chen and Benjamin Van Durme	
	719
<i>Effective shared representations with Multitask Learning for Community Question Answering</i>	
Daniele Bonadiman, Antonio Uva and Alessandro Moschitti	
	726
<i>Learning User Embeddings from Emails</i>	
Yan Song and Chia-Jung Lee	
	733
<i>Temporal information extraction from clinical text</i>	
Julien Tourille, Olivier Ferret, Xavier Tannier and Aurelie Neveol	
	739
<i>Neural Temporal Relation Extraction</i>	
Dmitriy Dligach, Timothy Miller, Chen Lin, Steven Bethard and Guergana Savova	
	746
<i>End-to-End Trainable Attentive Decoder for Hierarchical Entity Classification</i>	
Sanjeev Karn, Ulli Waltinger and Hinrich Schütze	
	752
<i>Neural Graphical Models over Strings for Principal Parts Morphological Paradigm Completion</i>	
Ryan Cotterell, John Sylak-Glassman and Christo Kirov	
	759

15th Conference of the European Chapter of the Association for Computational Linguistics (EACL 2017)

Proceedings of the Software Demonstrations

Valencia, Spain
3 - 7 April 2017

Part 4 of 5

ISBN: 978-1-5108-3860-4

Table of Contents

<i>COVER: Covering the Semantically Tractable Questions</i>	
Michael Minock	1
<i>Common Round: Application of Language Technologies to Large-Scale Web Debates</i>	
Hans Uszkoreit, Aleksandra Gabryszak, Leonhard Hennig, Jörg Steffen, Renlong Ai, Stephan Busemann, Jon Dehdari, Josef van Genabith, Georg Heigold, Nils Rethmeier, Raphael Rubino, Sven Schmeier, Philippe Thomas, He Wang and Feiyu Xu	5
<i>A Web-Based Interactive Tool for Creating, Inspecting, Editing, and Publishing Etymological Datasets</i>	
Johann-Mattis List	9
<i>WAT-SL: A Customizable Web Annotation Tool for Segment Labeling</i>	
Johannes Kiesel, Henning Wachsmuth, Khalid Al Khatib and Benno Stein	13
<i>TextImager as a Generic Interface to R</i>	
Tolga Uslu, Wahed Hemati, Alexander Mehler and Daniel Baumartz	17
<i>GraWiTas: a Grammar-based Wikipedia Talk Page Parser</i>	
Benjamin Cabrera, Laura Steinert and Björn Ross	21
<i>TWINE: A real-time system for TWEEt analysis via INFORMATION Extraction</i>	
Debora Nozza, Fausto Ristagno, Matteo Palmonari, Elisabetta Fersini, Pikakshi Manchanda and Enza Messina	25
<i>Alto: Rapid Prototyping for Parsing and Translation</i>	
Johannes Gontrum, Jonas Groschwitz, Alexander Koller and Christoph Teichmann	29
<i>CASSANDRA: A multipurpose configurable voice-enabled human-computer-interface</i>	
Tiberiu Boroş, Stefan Daniel Dumitrescu and Sonia Pipa	33
<i>An Extensible Framework for Verification of Numerical Claims</i>	
James Thorne and Andreas Vlachos	37
<i>ADoCS: Automatic Designer of Conference Schedules</i>	
Diego Fernando Vallejo Huang, Paulina Adriana Morillo Alcívar and Cesar Ferri Ramírez	41
<i>A Web Interface for Diachronic Semantic Search in Spanish</i>	
Pablo Gamallo, Iván Rodríguez-Torres and Marcos García	45
<i>Multilingual CALL Framework for Automatic Language Exercise Generation from Free Text</i>	
Naiara Perez and Montse Cuadros	49
<i>Audience Segmentation in Social Media</i>	
Verena Henrich and Alexander Lang	53
<i>The arText prototype: An automatic system for writing specialized texts</i>	
Iria da Cunha, M. Amor Montané and Luis Hysa	57
<i>QCRI Live Speech Translation System</i>	
Fahim Dalvi, Yifan Zhang, Sameer Khurana, Nadir Durrani, Hassan Sajjad, Ahmed Abdelali, Hamdy Mubarak, Ahmed Ali and Stephan Vogel	61

<i>Nematus: a Toolkit for Neural Machine Translation</i>	
Rico Sennrich, Orhan Firat, Kyunghyun Cho, Alexandra Birch, Barry Haddow, Julian Hitschler, Marcin Junczys-Dowmunt, Samuel Läubli, Antonio Valerio Miceli Barone, Jozef Mokry and Maria Nadejde	65
<i>A tool for extracting sense-disambiguated example sentences through user feedback</i>	
Beto Boullosa, Richard Eckart de Castilho, Alexander Geyken, Lothar Lemnitzer and Iryna Gurevych	69
<i>Lingmotif: Sentiment Analysis for the Digital Humanities</i>	
Antonio Moreno-Ortiz	73
<i>RAMBLE ON: Tracing Movements of Popular Historical Figures</i>	
Stefano Menini, Rachele Sprugnoli, Giovanni Moretti, Enrico Bignotti, Sara Tonelli and Bruno Lepri	77
<i>Autobank: a semi-automatic annotation tool for developing deep Minimalist Grammar treebanks</i>	
John Torr	81
<i>Chatbot with a Discourse Structure-Driven Dialogue Management</i>	
Boris Galitsky and Dmitry Ilvovsky	87
<i>Marine Variable Linker: Exploring Relations between Changing Variables in Marine Science Literature</i>	
Erwin Marsi, Pinar Pinar Öztürk and Murat V. Ardelan	91
<i>Neoveille, a Web Platform for Neologism Tracking</i>	
Emmanuel Cartier	95
<i>Building Web-Interfaces for Vector Semantic Models with the WebVectors Toolkit</i>	
Andrey Kutuzov and Elizaveta Kuzmenko	99
<i>InToEventS: An Interactive Toolkit for Discovering and Building Event Schemas</i>	
Germán Ferrero, Audi Primadhanty and Ariadna Quattoni	104
<i>ICE: Idiom and Collocation Extractor for Research and Education</i>	
vasanthi vuppulluri, Shahryar Baki, An Nguyen and Rakesh Verma	108
<i>Bib2vec: Embedding-based Search System for Bibliographic Information</i>	
Takuma Yoneda, Koki Mori, Makoto Miwa and Yutaka Sasaki	112
<i>The SUMMA Platform Prototype</i>	
Renars Liepins, Ulrich Germann, Guntis Barzdins, Alexandra Birch, Steve Renals, Susanne Weber, Peggy van der Kreeft, Herve Bourlard, João Prieto, Ondrej Klejch, Peter Bell, Alexandros Lazaridis, Alfonso Mendes, Sebastian Riedel, Mariana S. C. Almeida, Pedro Balage, Shay B. Cohen, Tomasz Dwojak, Philip N. Garner, Andreas Giefer, Marcin Junczys-Dowmunt, Hina Imran, David Nogueira, Ahmed Ali, Sebastião Miranda, Andrei Popescu-Belis, Lesly Miculicich Werlen, Nikos Papasarrantopoulos, Abiola Obamuyide, Clive Jones, Fahim Dalvi, Andreas Vlachos, Yang Wang, Sibongile Tong, Rico Sennrich, Nikolaos Pappas, Shashi Narayan, Marco Damonte, Nadir Durrani, Sameer Khurana, Ahmed Abdelali, Hassan Sajjad, Stephan Vogel, David Sheppey, Chris HERNON and Jeff Mitchell	116

15th Conference of the European Chapter of the Association for Computational Linguistics (EACL 2017)

Proceedings of the Student Research Workshop

Valencia, Spain
3 - 7 April 2017

Part 5 of 5

ISBN: 978-1-5108-3860-4

Conference Program

- 17:30–19:30 *Pragmatic descriptions of perceptual stimuli.....1*
Emiel van Miltenburg
- 17:30–19:30 *Replication issues in syntax-based aspect extraction for opinion mining.....23*
Edison Marrese-Taylor and Yutaka Matsuo
- 17:30–19:30 *Discourse Relations and Conjoined VPs: Automated Sense Recognition.....33*
Valentina Pyatkin and Bonnie Webber
- 17:30–19:30 *Deception detection in Russian texts.....43*
Olga Litvinova, Pavel Seredin, Tatiana Litvinova and John Lyell
- 17:30–19:30 *A Computational Model of Human Preferences for Pronoun Resolution.....53*
Olga Seminck and Pascal Amsili
- 17:30–19:30 *Automatic Extraction of News Values from Headline Text.....64*
Alicja Piotrkowicz, Vania Dimitrova and Katja Markert
- 17:30–19:30 *Assessing Convincingness of Arguments in Online Debates with Limited Number of Features.....75*
Lisa Andreevna Chalaguine and Claudia Schulz
- 17:30–19:30 *Zipf's and Benford's laws in Twitter hashtags.....84*
José Alberto Pérez-Melián, J. Alberto Conejero and Cesar Ferri Ramírez
- 17:30–19:30 *A Multi-aspect Analysis of Automatic Essay Scoring for Brazilian Portuguese.....94*
Evelin Amorim and Adriano Veloso
- 17:30–19:30 *Detecting spelling variants in non-standard texts.....11*
Fabian Barteld
- 17:30–19:30 *Literal or idiomatic? Identifying the reading of single occurrences of German multiword expressions using word embeddings.....103*
Rafael Ehren
- 17:30–19:30 *Evaluating the Reliability and Interaction of Recursively Used Feature Classes for Terminology Extraction.....113*
Anna Hättö, Michael Dorna and Sabine Schulte im Walde